

## إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاب

أ/ علي خفيف

جامعة باجي مختار - عنابة (الجزائر)

يعد تقصي الكتابات النقدية العربية الحديثة أمراً صعباً، ويعود ذلك في  
نظرنا أساساً إلى شيئين اثنين:

أولهما التذبذب المنهجي الذي يلف أكثر الأعمال النقدية العربية، وثانيهما  
قلة الكتابات النقدية نفسها وتبصرها واضطراب مصطلحاتها، بحيث لم تصل إلى  
الرصيد الذي قد يكون على قدر من الغنى يسمح بالدراسة والمعاينة الدقيقة.

ويمكننا أن نستدل على الأمر الأول بسهولة باستعراض الساحة النقدية  
العربية الحديثة ، حيث يمكننا القول بأن طه حسين كان من أوائل الذين أدخلوا  
التذبذب المنهجي إلى النقد العربي الحديث من خلال ما اعتقدوه من آراء جديدة  
أحدثت لديهم ازدواجية فكرية ، فكان طه حسين يعبر عن ذلك بقوله : « كنت  
أعيش مع الماضي البعيد وجه النهار ، وأعيش مع الحاضر الأوروبي الحديث آخر  
النهار »<sup>(١)</sup> ، وهو بذلك يقصد الشائبة التي كانت تتجاذبه بين ثقافتين ، يمثل الأولى  
أستاذه حسين المرصفي وهو يعود به إلى حياة الطلاب القدماء الذين كانوا مختلفون  
إلى العلماء في مساجد البصرة والكوفة وبغداد وغيرها... ويمثل الثانية المستشرق  
نالينو أستاذه في الجامعة المصرية في نهاية العقد الأول من القرن العشرين. حيث يعدّ  
كل واحد منهمما منهجاً قائماً بذاته. إلا أن الجاذبية مالت به أكثر إلى جهة نالينو

وظهرت نتائج ذلك في كتاباته : "تجديد ذكرى أبي العلاء" ، "حديث الأربعاء" ، "في الأدب الجاهلي" ، "مستقبل الثقافة في مصر" .

وبذلك تحول طه حسين إلى مفرط في الدعاية للأخذ بالمناهج الغربية في النقد والأدب ، وفي غيرهما من صنوف الثقافة والعلم ، بل حتى في الحياة العامة كلها . ومن هنا كانت أدلة النقد ، وبالتالي تزبده وتحويله من مجرد أفكار علمية إلى إيديولوجيا .. حتى إن شكري يصل يصف طه حسين في مقدمة كتاب هذا الأخير "تقليد وتجديد" فيقول عنه: « إنه ليس بالباحث الخطير فحسب ، ولكنه داعية خطير للذى يذهب إليه ، أو يأخذ به »<sup>(2)</sup> . ويصف الدكتور عبد الله إبراهيم كتاب "مستقبل الثقافة في مصر" لطه حسين فيقول : « إن كتاب "مستقبل الثقافة في مصر" ليس خطاباً مجازياً ، إنما هو خطاب معرفة ، ودعوة إلى ممارسة ضرب معين من الثقافة والحياة ، وهو تبعاً لذلك وثيقة مباشرة لرؤيه طه حسين الفكرية ، وبخاصة في أمر العلاقة بالغرب ، وفيه يبرز طه حسين داعية إلى أفكاره بأساليب متعددة »<sup>(3)</sup> . ونظراً لهذا التزبده بحد طه حسين يأخذ منهجه الختم التاريجي طوراً في كتابه "تجديد ذكرى أبي العلاء" مثلاً ، الذي تبدو فيه بصمات أستاذه نالينو بارزة جلية . ثم يتتحول ليأخذ منهجه الشك الديكارتي طوراً آخر في مثل كتابه "في الأدب الجاهلي" ، ثم بعده يتبع تين أطواراً أخرى ، ويجدوا حذو غوستاف لانسون أستاذه في باريس في بعض أطواره الأخرى .

إنه التزبذهب المنهجي الذي دشنه طه حسين ، وقد لخصه الدكتور جابر عصفور متقصياً موارده المنهجية في قوله: « كان يلوذ بالديكارتية في طائق الشك والتثبت ، مثلما يلوذ بالمكتسبات المنهجية في إجراءات البحث التاريجي ، ويقبل

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهم النقدي عند عبد الملك مرتاض

بعض أفكار تين عن الدرس الأدبي، بعد أن يمزجها بأفكار أستاذة في الجامعة المصرية نالينو، ويقبل بعض أفكار سانت بوف بعد أن يعقلها بأفكار أستاذة في باريس غوستاف لانسون «<sup>4</sup>».

قد تكون أطلنا الحديث في هذه المقدمة عن طه حسين ، ولكن ميرنا في ذلك أنه هو أوائل من اتصل بالغرب ودشن الإشكالية المنهجية في النقد العربي الحديث المتمثلة في هذا التذبذب الذي ظلت زاويته تنفرج يوماً بعد آخر بحيث يمكننا أن ننتخب نماذج أخرى دالة عن مدى التذبذب في عجلة سريعة لثبت بأن جل النقاد الذين تلوا طه حسين قد راحوا ضحيته، وتقلبوا بين مناهج عديدة هي في حقيقة أمرها وليدة النظريات الغربية المتعددة والمتغيرة إلى درجة التضارب . . مروراً بـ محمد مندور الذي كان هو الآخر يستقي رؤاه ، وأفكاره ، وطريقه المنهجية من مصادر غربية . وهو تلميذ طه حسين بوجه أو بآخر . إذ بدأ حياته النقدية انطباعياً تأثرياً ، ثم متّحمساً للمنهج التاريخي ليتّنقل في آخر حياته إلى النقد الإيديولوجي، متأثراً بـ مفاهيم اجتماعية، خاصة بقضايا الالتزام الأدبي، ونظرية الانعكاس ، وما أشاعتة الماركسية بـ صدد علاقة الأدب بالمجتمع ، وسبب هذا التحول في توجه مندور السياسي وهي أدلة للنقد ساهمت في تذبذبه وعدم وضوح مساره لدى الناقد<sup>(5)</sup>.

وانتهاء، إلى النقاد الحديثين ، فكمال أبو ذيب حين راع يتقصى الملامح المنهجية في النقد العربي القديم بدا عليه التلاؤ ووقع في الغموض والتبعية التي لم يسلم منها طه حسين و محمد مندور من قبله. فالناقد يبدو ثائراً على كل شيء

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

وقد وصفه الدكتور عبد الله إبراهيم قائلاً : «طموح هذا الكاتب ثوري تأسيسي ، وفي الآن نفسه رفضي نقضي»<sup>(6)</sup> .

ونجده يفصل في المنهجية التي شكلت منظوره النبدي في كتابه " الرؤى المقنعة نحو منهج بنوي في دراسة الشعر الجاهلي " فيجملها في الآتي: <sup>(7)</sup>

1- التحليل البنوي للأسطورة كما طوره كلود ليفي شتراوس في الأنثروبولوجيا البنوية .

2- التحليل الشكلي (المورفولوجي) للحكاية كما طوره فلايديير بروب .

3- مفاهيم التحليل الأدبي في إطار التحليل اللسانى ، السيميائى ، وبشكل خاص أعمال حاكبسون والبنويين الفرنسيين .

4- المنهج الاجتماعي الماركسي الذي يجمع بين بنية الأثر الأدبي والبني الاجتماعية .

5- النظرية الشفاهية في دراسة الشعر، كما تتجلى في أعمال باري ولود.

ولا يخفى على أحد هذا الخلط المنهجي الذي أشار إليه الناقد نفسه، حتى إن الأمر لا يعدو أن يكون مجرد عملية تلفيقية بين مجموعة من المناهج والرؤى المتنافرة في كثير من الأحيان.

وحتى لا نذهب بعيداً في ضرب الأمثلة ، لأن موضوعنا يقتصر على الناقد ، عبد الملك مرتضى ، وخوفاً من الإطالة والإطباب ، فإننا نختزئ هنا بما قاله الدكتور فاضل ثامر وهو يتحدث عن النقاد الحداثيين العرب فقال : « و يمكن أن نتحدث هنا عن انعطاف بعض النقاد نحو هذه المناهج الجديدة فنلاحظ أنه كان حاداً ،

**أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهم النقدية عند عبد الملك مرتاض**  
ومفاجئاً، مما أكسب الكثير من الدراسات والبحوث النقدية صفة الارتجال والتقليد، والميكانيكية، والاكتفاء بتقديم شروحات وتفسيرات للاحتجاهات والمناهج النقدية المختلفة »<sup>(8)</sup>.

ويذهب فاضل ثامر بعيداً في اهتمام معظم النقاد العرب ويضرب أمثلة بكتابات: «كمال أبو ديب ، وخلدة سعيد، عبد السلام المساي ، وعبد الفتاح كليطه، وحمادي صمود، وحسين الواد ، ومحمد برادة ، وسعيد علوش، محمد بنيس ، وسعيد يقطين ، وإلياس خوري، وأحمد المديني، عبد السلام بن عبد العالى، ومحمد الحناش ، ومحمد مفتاح وموريس أبو ناصر، عبد الكريم حسن ، وأفان القاسم ، ومحمد رشيد ثابت ، وإبراهيم الخطيب ، واعتدا عثمان ، وصبرى حافظ ، وجابر عصفور ، ونبيلة إبراهيم ، وسيزا قاسم ، وصلاح فضل، ومحمد الهادى الطرابلسي وعبد الله الغذامى، ويعن العيد، وياسين النصير، ومالك المطلي، وحاتم السكر، وسجاع العانى، وعبد الرحمن طهمازي، وخيري منصور، وغيرهم ...»<sup>(9)</sup>

إذن ، فإن عدم الاقتصار على رؤية منهجية محددة، هو الذي طبع النقد العربي الحديث بهذا التذبذب إلى حد التناقض أحياناً بشكل لا يسمح برصد ظواهره بسهولة ويسر .

هذا إضافة إلى أن ما كتب قليل لا يشفى الغليل - مقارنة بالإبداع - وإن النقد العربي مازال في مرحلة التأسيس ، ولم يصل إلى مرحلة التنظير والإضافة والإبداع إلا في ما ندر، فهو إلى حد الآن ما زال رهين الأخذ، لا العطاء كما يقول توفيق الزيدى<sup>(10)</sup> ، إضافة إلى أن معظم النصوص النقدية ، وخاصة الحداثية

## مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر

منها ، غالباً ما يكون في شكل مقالات وبحوث منشورة هنا وهناك بالمحلات والجرائد ، مما يصعب عملية الاطلاع عليها والإلمام بها كلها.

زد على ذلك عائقاً آخر أكثر أهمية ، هو اختلاف المصطلحات النقدية الحديثة والاضطراب فيها . ويمكنني هنا أن أسوق قول خلدون الشمعة : « إن من عوامل العطالة في حساسية الناقد العربي سيطرة المصطلح الخاطئ الذي يمكن أن يؤدي الفكر أداء قائماً على التبصّر والسرير ، والتمحيص »<sup>(11)</sup> .

وعلى العموم ، فإن المتبع لحركة سير النقد العربي منذ نشأته الأولى يلاحظ أنه بقي يراوح دائماً بين التجارب التأسيسية النظرية أو التطبيقات التجريبية ، دون أن يرقى إلى منهجة نظرية تطبيقية نابعة من الأدب العربي نفسه ، ولا شك أن افتقار الفكر العربي إلى منطلقات فلسفية واضحة كان من العوامل الأساسية في تذبذب النقد الأدبي عند العرب ، لأن النقد مرآة أدبية تعكس جوانب من الفكر الفلسفي قبل كل شيء.

بعد هذه المقدمة التي كنت أبتغي من ورائها إظهار التذبذب النقدي الذي طبع الساحة النقدية العربية الحديثة ، يمكنني الآن أن أنتقل إلى موضوع بحثنا لتابع تجربة عبد المالك مرتاض النقدية ، ومعرفة أفكاره، ورؤاه في مجال النقد خاصة، والأدب عامة ، ثم الوقوف على عدته المنهجية، من حيث مصادرها، وكفاءتها التطبيقية في مجال الكتابة ..

## أ/ علي خفيـف ..... إشكالية المنعـم الـقدـيـع عند عبد المـلـك مـرـتـاض

ماهية النقد ووظيفته :

يمكن أن نبتدئ بعرض المقولـة التالـية لـعبد المـلـك مـرـتـاض: « والنـقـد في مـدـلـولـه العـالـي إـبـدـاعـ فـي ثـانـ، وأـيـ نـقـد لا يـرـقـي إـلـى هـذـه المـكـانـة فـهـو مـجـرـد لـغـوـ، وـمـحـض باـطـلـ وـفـضـولـ ». <sup>(12)</sup>

فـهـو يـنـطـلـق من إـبـدـاعـيـة النـقـد ، وـكـوـنـه عـمـلاـ فـيـا لا يـتـائـي إـلـى لـرـيـشـة فـنـانـ مـاهـرـ، صـنـاعـ ، خـبـرـ الصـنـعـة وـأـلـفـ الإـبـدـاعـ وـهـو لا يـتـوـافـقـ معـ مـنـ يـقـولـ : « إنـ النـقـدـ بـجـرـدـ لـغـةـ شـارـحةـ »<sup>(13)</sup> ، وـلـاـ مـعـ مـنـ يـقـولـ : « إنـ النـقـدـ هوـ التـعـلـيقـ عـلـى الأـعـمـالـ الأـدـيـةـ وـعـرـضـهـا عنـ طـرـيقـ الـكـلـمـةـ المـكـتـوـبـةـ »<sup>(14)</sup> . إـنـهـ يـخـتـلـفـ حـتـىـ معـ إـلـيـوتـ الـذـي يـرـىـ أـنـ لـلـنـقـدـ هـدـفـاـ وـيـحـدـدـ لـهـ مـسـؤـولـيـةـ فـيـقـوـلـ: « .. أـمـاـ النـقـدـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ فـلـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـتـخـذـ لـنـفـسـهـ هـدـفـاـ ، وـيـدـوـ أـنـ هـذـاـ هـدـفـ عـلـىـ وـجـهـ الـعـمـومـ هوـ تـوـضـيـحـ الـأـعـمـالـ الـفـنـيـةـ ، وـتـصـحـيـحـ الـهـدـفـ مـنـهـاـ »، إـنـهـ يـعـارـضـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ الـمـتـمـثـلـةـ فـيـ التـوـجـيـهـ وـالتـقـوـيمـ الـلـذـيـنـ يـضـطـلـعـ بـهـمـاـ النـقـدـ تـجـاهـ الـأـدـبـ ، وـالـيـتـيـ نـادـىـ بـهـاـ مـصـايـفـ أـيـضاـ إـلـىـ جـانـبـ إـلـيـوتـ<sup>(15)</sup>.

كـمـاـ يـرـىـ أـنـ وـظـيـفـةـ النـقـدـ هيـ "ـالـهـدـمـ"ـ مـثـلـمـاـ كـانـ يـذـهـبـ إـلـىـ ذـلـكـ سـيـدـ قـطـبـ مـقـتـدـيـاـ بـكـتـبـ النـقـدـ النـارـيـةـ الـيـتـيـ جـاءـتـ لـتـنـسـفـ مـنـ حـيـثـ تـرـيـدـ أـنـ تـعـيـدـ الـبـنـاءـ عـلـىـ مـذـهـبـ "ـالـدـيـوـانـ"ـ لـلـعـقـادـ وـالـلـازـيـ، وـكـتـابـ "ـعـلـىـ السـفـودـ"ـ لـلـرـافـعـيـ ، وـكـتـابـ "ـفـيـ الشـعـرـ الـجـاهـلـيـ"ـ لـطـهـ حـسـينـ، وـكـتـابـ "ـرـسـائـلـ الـنـقـدـ"ـ لـرـمـزـيـ مـفـاتـحـ وـغـيرـهـمـ<sup>(16)</sup>.

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

إن النقد عند مرتاض « مجرد ظهر آخر من مظاهر الإبداع الأدبي الحالص الأدبية»<sup>(17)</sup>. فهو لا يخضع لقواعد صارمة صرامة العلم والقانون ، وهو هنا أقرب ما يكون إلى رأي محمد مندور الذي يرى - وهو متأثر في ذلك بآراء لانسون - بأن « النقد لا يمكن أن يصبح علمًا، ومن ثم لا يجوز استعمال نظريات العلم ومناهجه لتفسير الشعر والثر»<sup>(18)</sup>.

إننا هنا لا نبتغي مقارنة آراء مرتاض بغيرها من الآراء، بقدر ما نريد عرضها في سياق يوضعها انطلاقاً مما هو كائن في الساحة من آراء، وأفكار ، وموافق نقدية.

إن النقد والأدب عند مرتاض وجهان لعملة واحدة ، فهما متكملاً ، فليس شرطاً أن يجاوز النقد الأدب في كل الحالات ، ولكن يماشيه في أحياناً كثيرة، « فلا يستطيع النقد الحق إلا أن يكون مكملاً للإبداع الحق، أي مجرد وجه من وجوهه يماشيه طوراً ، ويجاوزه طوراً آخر ، ولكن يظل دائراً في فلكه أبداً»<sup>(19)</sup>.

فالنقد عند عبد الملك مرتاض ينطلق من ثنائية الخيال والعقل لهذا فهو ليس علماً حالصاً، كما حاول أن يفعل ذلك الشكلانيون حينما بازروا بالفشل الذريع وهم يعلمون النقد، ويحاولون أن يخضعوه لقواعد صارمة ، وإجراءات علمية محددة ، فألغوا البعد الذاتي في النقد كليّة»<sup>(20)</sup>.

كما أن النقد ليس فلسفة حالصة ولا فنا حالصاً ، بل ولا حتى إبداعاً حالصاً كما يزعم أصحاب المدرسة النقدية الجديدة ، وإنما هو كما يقول مرتاض نفسه « نقد خالص فقط»<sup>(21)</sup> يستمد جوهريته من مجموعة من الجواهر الأخرى بعضها ما ذكرناه آنفاً فهو شيء هجين إذن .

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنجم النقدي عند عبد الملك مرتاض

إن النقد في منظور مرتاض عليه أن يتعد عن واحد ، لا يليق بوظيفته ، عليه أن يتعد عن وصايتها الأبوية للأدب فيزعم له أنه جيد أو رديء ، وأسوأ من ذلك ، صحيح أو مزيف ، فلم يعد النقد إذن حكما مطلقا ترضي حكومته فهو مهما جاري صنوه (الإبداع) ، واهتدى السبيل إلى الكشف عن شبكة العلاقات المعقدة والخفية فيه ، فإنه لم يبلغ غايته منه إذا كانت هذه العلاقات لا تفتأ تتجدد بتجدد القراءة على وجه الدهر ، وتتعدد بتنوع الملقين الذين يظلون يتعاقبون على النص إلى أبد الآبدين<sup>(22)</sup>.

فالناقد ليس قاضيا صارما يصدر أحكامه بالإعدام طورا وبالمؤبد طورا آخر على الإبداع ، وبقدر ما هو قراءة ، مجرد قراءة تصنعها رؤية ويرفضها منظور في ظروف ما ، وفي زمن ما ، يرفض تغييرها على هذه القراءة أن تحدد نفسها وتتطور عدتها وتواكب الإبداع والأحوال.

من أجل هذا السبب ذاته نجد مرتاضا يرفض النقد الأيديولوجي بشدة ويرثي حال محمود أمين العالم الذي سمعه مرة يلقي محاضرة في النقد فحاله يلقي محاضرة لحزب سياسي ، يقول الدكتور مرتاض بهذا الصدد: « وإذا كنا لا ننكر وجود عناصر اجتماعية يحملها كل إبداع ويتحملها جميعا فإن ذلك ما كان ليحملنا على التسليم بالمساعي الإيديولوجي التي تحمل من النقد مجرد فج مسلط متupsf ، يقمع النص ويؤوله مسبقا بناءا على هواه الإيديولوجي ». <sup>(23)</sup>

ينضاف إلى ذلك كله ما ينظر من إصدار حكم القيمة على الإبداع ، وتصنيفه في قاموس الجودة أو الرداءة وهو سلوك مشين يأبه الذوق الأدبي الحق

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

الذي يجب أن يأبى قبول هذه الأحكام القضائية التي قلما تكون موضوعية بحكم انطلاقها من التسلع بأيديولوجية هي أساس معيار رفضها»<sup>24)</sup>.

إلا أنها لا يمكننا أن ننساق كلياً مع مرتاض في طرحه ، لأن للنقد مسؤولية تجاه القارئ والإبداع والمبدع جديعاً، ولا تكون هذه المسؤولية أكثر من أن ينير لكل هؤلاء الطريق، فهو يدل القارئ على الإبداع القمين بالقراءة والجدير بالاهتمام، وهو يوجه المبدع إلى التغرات التي يمكن أن تغفو عنها عيناه، ويهفو عنها قلمه ، ومن ثم يوجه الإبداع إلى الارتقاء، والتطور، والجدة ، والحداثة ..

فالنقد حينما يتضيّق قلمه، إنما يفعل ذلك ليضيف شيئاً إيجابياً جديداً، ولا تكون إيجابيته إلا إذا كان نافعاً موجهاً ومقوماً ، ومبدعاً ، وخلافاً أيضاً .. أما عن "حرمات" الإيديولوجيا ، والتبعية التي يخشى مرتاض أن يرضاخ لها الأدب أمام النقد، فلا يمكن أبداً، وبأية حال من الأحوال أن تقف أسواراً عالية في وجه أن يقوم النقد بمهنته في التوجيه والتقويم.

كما لا يمكننا أن نحمل التطور الكبير الذي حدث في موقف مرتاض تجاه قضايا النقد. فقد كان في يوم ما من أيامه الحاليات، يرى بأن النقد قاض صارم يجب أن يجسد العدالة المطلقة دون أن يخضع إلى معايير ذوقية انتباعية تأثيرية ، ولا يسعنا هنا إلا أن نعود به إلى ما يناهز ثلاثة عقود من الزمن إلى الوراء لنقف على رأيه في النقد حينما كان يرد على الأستاذ حسين مؤنس ، وقد قال بأن مقامات المهدى لم تعجبه ، وأنها مجوجحة كثيرة الأسحاج فيقول : «ثم إن الإعجاب شيء، والحق، والحكم شيء ثان ، فالنقد بمثابة قاض يتبين الحق ما أمكنه الأمر في حكمه على الآثار ، بصرف النظر عن إعجابه بذلك الأثر أو عدم إعجابه ، فإذا

**أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنجم النقمي عند عبد الملك مرتاض**  
كنت قاضياً وتخاصلت إليك امرأتان ، إحداهما أعجبتك ولم تكن محققة ، والأخرى لم تعجبك وكانت محققة . فما أنت فاعل يا سيد؟ فسلام على العدالة والحق إذا وضعناها فيمن يعجبنا وحدهم ! »<sup>(25)</sup>

ونجد كلاماً مشابهاً في الرد على الدكتور شوقي ضيف في الكتاب نفسه حينما قال بأن مقامات الهمذاني تعليمية وليس أكثر من ذلك.

ما لا شك فيه أن هذا رأي تقليدي جداً كان يعتنقه مرتاض في بداية حياته النقدية ، حيث يعتبر الناقد قاضياً صرفاً . ومهما أنسى أبداً ما استمتعت به من انطباعية رهيبة ، ومشاعر ناعمة وأنا أقرأ كتبه الأولى ، وخاصة القصة في الأدب العربي القديم ، التي كنت حيالها أخال نفسي أعود إلى أسواق العرب الثقافية بعكاظ ، والمربد ، والبصرة ، وغيرها ، لأستمع إلى أحكام النقاد الضاة وهم يحددون أحسن بيت قاله العرب وأحسن مطلع .

ولن أجد مشقة في التدليل على هذا الكلام ، بأكثر من دليل ، لكننا سنقتصر هنا على دليل واحد ، نراه كافياً ، لأن هذا الكلام يمكن أن نبسط فيه القول ، حين الحديث عن المنهج النقدي في منظور مرتاض ، وإنما أريد أن أميط اللثام على طريقة في الحكم على الأثر الإبداعي ، تخلى عنها مرتاض اليوم ، متظروا إلى غيرها .  
فانظر إليه وهو يقول معلقاً على هذا البيت :

وما زلت يا بشين حتي لو أني من الشوق ، أستبكي الحمام ، بكى ليـا  
"ينبغي أن يكون هذا البيت أشكى بيت قاله الشعراء في الغزل " <sup>(26)</sup>.

لا أريد أن أعلق، ولكنني لو كنت أتفن الرسم الكاريكاتوري، لأهمي هذا التعليق رسم لوحة كاريكاتورية رائعة لرجل ، أجعل نصفه الأسفل يرتدي بدلة حديثة، وربطة عنق من أحدث طراز ، يمثل عبد الملك مرتاض ، وأجعل رأسه معهما، معقلًا، على طريقة العرب الأصحاح، يمثل ابن قتيبة ، أو ابن سلام الجمحى، أو ابن المعتر ، أو أعرابي يرتاد سوق عكاظ، أو المربد أو غيرهما.

ومهما يكن فإن الميزة التي ينفرد بها مرتاض هي قدرته الدائمة على التطور، وتحديد نفسه . ونحن إذ نذكر موقفه الانطباعي السالف الذكر ، فإننا لا نتعي عليه ذلك أبداً، ولا نرثي له. إذ من الطبيعي أن يغير أي كاتب رأياً من آرائه بعد المخالطة والمطالعة والاحتكاك ، خاصة وأن آراء عبد الملك الجديدة جاءت جلها بعد مرحلة دراسته في السربون ، على الرغم من أننا بدأنا نلمح هذا التطور حتى قبل تفتحه على النقد الغربي. إذ نلقاء يقول في كتابه "نُهضة الأدب العربي العاشر في الجزائر" : « ثم رأينا قوماً من ينعون على الباحث الذي لا يستكشف لهم شخصاً جدداً، وإنما يجدُّهم عمن يعرفون، وعمن يختيل إليهم أنهم يعرفون وهؤلاء، لا ريب يطلبون من الأمر مستحيله، ومن التاريخ باطله ، فليس الناقد أو المؤرخ، أو الباحث من يستطيع أن يخلق للناس شخصيات لا يعرفونها، وإنما الناقد، أو الباحث، هو من يستطيع أن يستبطِّن عناصر جديدة كانت مجھولة الجوانب في المواضيع أو الشخصيات التي يتناولها »<sup>(27)</sup> .

ويمكننا أن نعلق نحن هنا قائلين إذا كان الناقد لا يستطيع أن يخلق للناس شخصيات لا يعرفونها فأين هي إبداعية النقد التي ينادي بها مرتاض اليوم؟ لا شك أن هناك تطوراً في الموقف النقدي فرض عليه التخلص عن بعض الآراء القديمة .

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض

وليس ذلك عيبا طالما أنه يرى موافقه السابقة تقليدية ويجب أن تتجدد، وتتغذى بالحداثة ، ليحل محلها النقد الجديد الذي يقول عنه : «إذا كانت الرؤية التقليدية، والرؤية الجديدة غير المتتجددة أيضا، كانت ترى، كما هو معروف ، بأنه على الناقد ، حصر النتائج ، وإصدار الأحكام الجمالية حول النص الأدبي المدرس ، فإن النقد الجديد يرفض هذا المسعى ويشرئب إلى أن يعد النقد مجرد نشاط ذهني يساق حول نص آخر دون أن يسعى بالضرورة إلى اتخاذ رداء القاضي المتحكم القادر على تعرية ما بالداخل<sup>(28)</sup> .

### أقسام النقد :

يرى عبد الملك مرتاض أن النقد نقدان : نظري ، وتطبيقي ، ينضاف إليهما ثالث تابع لهما هو نقد النقد وينعي على الذين يمارسون النقد أنهم كثيرا ما يغفلون هذه الفروق التي تفصل بين أقسام النقد. «فالنقد النظري في رأيه هو ضروري لازدهار العقل المعرفي من حيث هو ذو طبيعة تأسيسية وتأصيلية»<sup>(29)</sup> ، حيث يشبه ذلك بالعلوم التأسيسية ، قياسا إلى العلوم التطبيقية في تجاوز حقليهما من وجهة ، وفي تشابه طبيعة هذين الحقلين من وجهة ثانية ، وفي تظاهرهما على تطوير أحدهما بالآخر من وجهة ثالثة ، فلو لا التأسيس لما كان التطبيق، الذي لو لم يكن في العلم لما أفضى إلى غاية نفعية.

ويرى عبد الملك مرتاض أن النقد النظري يبحث في أصول النظريات ويعارض ويناقش ، ولا يهم أن تدرس هذه المسائل تحت عناوين مختلفة (نظريات الأدب ، نظرية الأجناس ، الأدب المقارن ...) ، في إطارها الحقيقي يبقى النقد العام.

## مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر

أما النقد التطبيقي فيأتي إحدى ثمرات النقد النظيري الذي يزوده بالأصول ، والمعايير ، والوسائل المنهجية التي يمكن أن يتخذ منها سبيلا في دراسة نص ما<sup>(30)</sup> .

إلا أن قسمي النقد يتظاهران على أداء ، وظيفة واحدة ، لا ينفرد بها قسم عن الآخر فهي كما يقول : «وغاية النقد في الحالين تتمثل الاهتمام إلى حقيقة النص بتعبير فلسفى . أو فهمه بتعبير الهرمينوطيقا الغادميرية<sup>(31)</sup> ، أو تفسيره بمصطلح الدينين ، أو علاقة الدال بالمدلول بمصطلح البنويين ، أو الكشف عن نظام الإشارة فيه بتعبير السيميوتيكين ، أو تفككه وتشريحه على طريقة التفككين »<sup>(32)</sup> .

« ويتجلى النوع الثالث للنقد فيما أطلق عليه تودوروف "نقد النقد" ، ويهتم بالتعليق على نقد ما كتب من قبل حول ظاهرة أو نظرية أو نص»<sup>(33)</sup> ، فالمظهر الأول "نقد" ، والمظهر الثاني "نقد النقد" ، ويتجسد بحلاه حول الأعمال الكبيرة التي تشير كثيرا من الجدل ، كنحو ما ألفينا حول كتاب "في الشعر الجاهلي" لطه حسين ، أو كنحو ما نلقاء في كثير من المعارك النقدية الدائرة بين كبار النقاد ، أمثال العقاد والرافعي من جهة ، والعقاد والمازني ضد طه حسين من جهة أخرى وهلم جرا: إنه نقد النقد critique de la critique أو La métacritique

ويعدّ مرتاض هذا النوع من النقد لـما ترنسَ قواعده بعد ، ولـما يستوِ على سوقه إلى حيننا هذا ، ففي بحث له بعنوان "تقويم النقد المكتوب عن الشابي شاعرا وناثرا" ، تقدم به إلى مؤسسة جائزة الملك فيصل للإبداع الشعري كتب يقول «... وأما تحليل النقد المكتوب في إطار نقدي . منهجي . موضوعي : أي في إطار ما يطلق عليه على عهدهما الراهن في معجم المصطلحات النقدية الجديدة : "نقد النقد" (Métacritique) فذلك ما لما ترس له تقاليد تؤصل له أصوله ، في مسار

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض

الفكر النقدي العربي المعاصر ، وهو مسعى على كل حال ، عزيز التناول ، عسير المعالجة ، عصيّ الممارسة ، من أجل ذلك نعد سعينا هذا وارداً ضمن أعنوس المهمات التي أوكلت إلى الزملاء النقاد المساهمين في ندوة أبي القاسم هذه»<sup>(34)</sup> .

### المناهج النقدية :

شهد مطلع هذا القرن تخللاً في التناول الشمولي للظاهرة الأدبية ، وتركيزاً أحادياً على هذا الجانب أو ذاك من العملية الإبداعية، فركزت بعض الاتجاهات على النص الأدبي وحده، فيما احازت اتجاهات أخرى إلى دور القارئ، وهناك اتجاهات أخرى، راحت تؤكد على دور عوامل "النثأة" ، والمرجع الخارجي، كالنقد المبني على المحاكاة، وبعض الاتجاهات السوسيولوجية . والسيكولوجية، والتاريخية، واتجاهات أخرى توقفت عند المبدع فنشأت اتجاهات نقدية تعبيرية ، أو نفسانية تتخذ من التحليل النفسي أحياناً أداة لها .

ومنذ مطلع السبعينيات رحنا نلحظ ازدياد تأثير السيميولوجية ، والبنيوية في الدرس النقدي العربي الحديث وراح الدرس يعلي من شأن النص وبنيته الفنية ويهمل بقية المقومات الخارجية الأخرى.

فالبنيوية أعلنت بأن النص يكشف عن بنية محددة وعن مجموعة أنساق بنوية محددة وأن وظيفة القارئ وكذلك الناقد تكمن في الكشف عن شفرة النص ومعناه ، وآلياته ، وأنساقه المختلفة ، لذا يظل القارئ ، محكماً بالنص ذاته وليس له أن يضيف شيئاً من عدياته إلى النص، وقد استفادت البنية في كل ما سبق من ميراث الشكلية الروسية ومدرسة جنيف، وحركة براغ وعلم اللغة الحديث عموماً.<sup>(35)</sup>

## مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر

وتنطلق السيميولوجيا في إعطائها فاعلية للقراءة من فهم طبيعة العلاقة بين الدال والمدلول، ويكون دور القارئ هنا في استحضار العلاقة بين الدال والمدلول التي تشكل ثنائية الحضور والغياب، والتي تتولد منها المقومات الشعرية للنص.<sup>(36)</sup>

وإذا أردنا أن نجيب عن سؤال لماذا السيميولوجيا، أو السيميويطيكا، بوجه عام يمكننا أن نبني إجابة سizza قاسم : « إن الإجابة عن هذا السؤال هي أن السيميويطيكا في اعتقادنا ، قد تعينا على تحويل العلوم الإنسانية من مجرد تأملات وانطباعات إلى علوم بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة»<sup>(37)</sup>.

وعموما ، فإن عصر البنوية والسيميولوجية يمكن أن نسميه عصر سلطة النص، حيث يغدو دور القارئ خاضعا كليا لسلطة النص ، حتى إن بعضهم تحدث عن موت المؤلف. مجرد أن يدفع بإنتاجه إلى دور الطبع.

إلا أنه ظهر اتجاه جديد أطلق عليه بعضهم اتجاه ما بعد البنوية، تزعمه "جاك دريدا" وهو الاتجاه الذي عرف بالتفكيكية التي أفت سلطة النص، وقوضت ما بنته البنوية والشكلانية، وما أعطته للنص من اهتمام كبير. وبالمقابل أعلت من شأن القارئ، واعتبرت على إمكانية وجود قراءة صحيحة واحدة للنص، وأطلقت العنوان لمبدأ القراءات المتعددة التي تظل بدورها نسبية وغير يقينية، حتى إن جاك دريدا نفسه يعلن أن قراءته التفكيكية هي ذاتها عرضة للتفكيك<sup>(38)</sup>.

يمكni بعد هذه التوطئة أن أنتقل مباشرة إلى موضوع بحثنا عبد الملك مرتضى لنقف على عدته المنهجية ونستقصي رأيه في مسألة المنهج ، ثم ننظر إليه، في أي الخانات يصنف نفسه في إطار هذا الخضم الهائل من التيارات المنهجية.

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض

بداية يجب أن نعرف أن عبد الملك مرتاض لم يستقر في حياته النقدية على منهج واحد بل ظل يغير عدته المنهجية باستمرار ، وهي ميزة تميز بها عن غيره، إذ كثيراً ما نجد أستاذة جامعيين، يفترض فيهم التجديد، لم يزالوا إلى اليوم متسبحين بمناهج ظهرت في بداية القرن ، في الوقت الذي تراجع عنها أهلوها وبنو جلدتها حتى إننا نجده يرثي لحالم في كثير من المواطن ومعرضها بهم ، «لأنهم يريدون أن يرجعوا قرنا إلى الوراء، ويلغوا قرنا من التفكير البشري »<sup>(39)</sup> .

إذ نقول إن عبد الملك مرتاض تطور كثيراً، وغير جلدته المنهجية باستمرار، فذلك لأنَّه بدأ منذ البداية الأولى تقليدياً جداً، معتمداً منهج العرب الأصحاب الأوليين، فبدأ انتباعياً تأثرياً مزاجياً، ويمكننا أن نذكر هنا بحكمه على بيت جميل الذي سقناه آنفاً:

ومازلت يا بشين حتى لو أني من الشوق أستبكي الحمام ، بكى لها .

حينما قال: ينبغي أن يكون هذا أشكى بيت قاله الشعراء، في الغزل<sup>(40)</sup>.

إنَّه إصدار الأحكام الانطباعية الذاتية الانفعالية الخاصة للمزاج والذوق اللحظي، الذي كثيراً ما يتغير بتغيير الحالة النفسية للسامع وبتغيير الظروف التي يعيش فيها. إذ أنَّ المرجعية الذوقية هي ما وافقت أهواء في نفس السامع والأهواء والانطباعات كثيراً ما تختلف وتتغير بحكم مؤثرات نفسية ، وبيئية كثيرة.

إنَّ هذا المنحى في تقويم الإبداع يرفضه اليوم عبد الملك مرتاض بشدة. بل رفضه منذ أعوام طويلة ، ولكنَّه لم يصبح مقتنعاً به، وبأصنائه من طرق الحكم،

## مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر

فقد تبنى رأي الجاحظ الذي يسخر من أبي عمرو الشيباني حينما أصدر حكماً انطباعياً آنذاك، وقد سمع يوم الجمعة بالمسجد الجامع قائلاً ينشد:

فإنما الموت موت الرجال ..... لا تسحبن الموت موت البلي

أشد من ذاك لذل السؤال ..... كلاهما موت، ولكن ذا

فأمر من أحضره دواه، وقرطاسا حتى كتبهما له، وقد عجب الجاحظ من سوء ذوق الشيباني، وكيف ذهب إلى اعتبار هذين الريدين من الشعر العقري الذي يدبح ، والإبداع الرائع الذي يدون، مع أن قائلهما لا ينبغي له ولا لابنه أيضاً أن يكون شاعراً أبداً<sup>(41)</sup>، مع أن الجاحظ لو سمع عبد الملك مرتاض، وقد قال عن بيت جميل السالف. الذكر ينبغي أن يكون هذا أشكى بيت "قاله الشعرا في الغزل" ، لسلط عليه سحريته اللاذعة ، وسلطاته المقدعة اللتين تميز بهما عن سائر كتاب العربية .

وينبغي أن أؤكد ما ذهبت إليه آنفاً في تحديد نقطة البداية التي انطلق منها مرتاض مستقيماً عدته المنهجية في النقد حيث انطلق من العصور الخواли الأولى التي ترجع إلى ما قبل الإسلام، عندما كان العرب يعتقدون أن لكل شاعر شيطاناً عقرياً يدعمه في قول الشعر ويأتيه بالبديع الغريب الرائع منه ، هذا المذهب الذي يرافقه مذهب آلة الشعر، أو رباهه عند اليونان القدماء. كان مرتاض في يوم من الأيام، قد اعتمد في أعماله النقدية ، وتحديداً قبل ما ينافر ثلاثة عقود من الزمن، فهو حين يتحدث عن منهجه حين تأليف كتابه " القصة في الأدب العربي القديم" الذي صدر 1968 يقول : « وقد أوحت إلى ملاعيني أن الكتاب ينبغي أن يبوب إلى أبواب ، وكل باب يفصل إلى فصول يتقدم كل ذلك فصل مستقل أمهد به

**أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهم النقدي عند عبد الملك مرتاض**  
لموضوع الكتاب ، وقد أرتنى ملاعبي، أن هذا الفصل أمر محظوظ حتى أستطيع الرد  
على أرنست رينان المستشرق الفرنسي. <sup>(42)</sup>

إننا لسنا مفتقرين إلى التعليق على هذا المنهج الذي توحى به إلى مرتاض  
ملاعين الجن، ومردتها، ولا بخاريه حينما يؤكّد تمكّنه بهذا النهج في تعامله النقدي،  
بصريح العبارة حين يقول: « أنا من جنس المؤلفين الذين يؤثرون أن يلقوا إلى  
المطبعة بما أهتمّهم الشياطين غير مغالين في تحقيق، ولا مبالغين في تدقّيق، لأن  
المؤلف رجل من الناس يخطئ ويصيب وهو قد يخطئ أكثر مما يصيب ، وهو إذن  
لا يكتب فرقانا، ولا إنجيلا ، أو توراة ، أو زبورا، ولكن يسطر آراء قد استوحاها  
مما كتب غيره ، أو وفق إلى ابتكارها بفضل ما كتب غيره على كل حال ». <sup>(43)</sup>

إننا لنتساءل: أين البحث العلمي المنهجي الدقيق مما توحى به الشياطين ؟ !  
وهل في النقد المنهجي ما تووس به الوساويين الرواجيم ؟ ثم ما الفرق بين الناقد  
العالم، وبين عامة الناس وسودها الأعظم، إذا كان الأصل في الناقد الخطأ ، وأنه  
يخطئ أكثر مما يصيب ؟ .. خير له يومذاك أن يكسر أقلامه ويختار له مهنة  
آخرى .

إن هذا الضرب من الاعتقاد ساد قديما لدى العرب إذ شاعت بينهم  
خرافات تربط بين الشعر، والكهانة، والسحر، وكانوا يزعمون أن الشياطين تتزل  
على الشعراء ؟ كما تتزل على السحرة ، وأن لكل شاعر شيطانا يلهمه القول ،  
فكان للأعشى مثلا شيطان اسمه " مسحل " ، ولحسان بن ثابت شيطان من بي " الشيصبان " يلهمه، وقد وصفه بقوله :

إذا ما ترعرع فينا الغلام      فما أن يقال له من هو

إذا لم يسد قبل شد الإزار فذلك الذي لا هوه  
ولي صاحب من بني الشيشبان فطوراً أقول وطوراً هوه  
بل إن العلاقة بين كل شاعر ، وشيطان الجن أصبحت عقيدة راسخة لدى  
عامة العرب كما نجد ذلك في قول الراجز:

وكان في العين نبو عنـي إني وإن كنت صغير السن  
يذهب بي في الشعر كل فن إن شيطاني أمير الجن  
وفي قول رؤبة الخطيب من بني الأسد:

لقد خشيت أن تكون ساحرا راوية مرا ومرا شاعرا  
فجعل نظير الشعر في الحكمة السحر ، الذي هو أعزب شيء ، وأرقه ،

وألطفه<sup>(44)</sup>

ولذلك رمت العرب الرسول صلى الله عليه وسلم لما بعث إليها، بالسحر ،  
والكهانة والجنة ، إلى جانب الشعر ، كما ورد ذلك في القرآن الكريم: « فذكر  
فما أنت بنعمة ربك بكاهن ولا مجنون، ألم يقولون شاعر نترقص به ريب النون، قل  
ترقصوا فإني معكم من المترخصين»<sup>(45)</sup>.

لقد كان مرتاض إذن في يوم من الأيام يعتقد هذا المعتقد ، ويصدر عن  
هذا التفكير إلا أن ميزة مرتاض هي التطور الدائم والمستمر ، ورفض التموضع في  
المكان الواحد لذلك نجده سرعان ما يتخلّى عن موقفه القديم من النقد الانطباعي  
التأثري ليحل محله منهج الرواية، والذي هو منهج تقليدي عتيق، اعتمدته العرب

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهم النقدي عند عبد الملك مرتاض

حقبة طويلة من الزمن واعتمدت عليه كثيرا في تدوين أشعارها حتى أصبح مهنة يمتهنها بناءً القوم فكان حماد الرواية، وكان خلف الأحمر وكان الأصمسي، وغيرهم كثير، وظل الأمر كذلك حتى غدت علما قائما بذاته يعتمد علماء الحديث للحفظ على السنة النبوية المطهرة.

يحدثنا مرتاض عن تبنيه لهذا المنهج في كتابه "نضرة الأدب العربي المعاصر في الجزائر" فيقول : « لقد كنت أكتب هذا الكتاب ، وكأنني أستمد من ماض بعيد ، وأستقي من مصادر يسيطر عليها المجهول أكثر من العلوم ولذلك وجدي مضطرا إلى اصطناع منهج الرواية في كثير من المواقف العلمية قبل الإقدام على تقرير رأي أو إصدار حكم . والحق أن الدراسات الجزائرية لا يزال من طبيعة البحث فيها ، التعويل على الرواية ، والاتصال الحي بالأشخاص الذين لهم اهتمامات أدبية وثقافية وتاريخية معروفة في الجزائر»<sup>(46)</sup>.

إلا أن تقنية المنهج الروائي عنده ما لبست أن تطورت ليحل محلها المنهج التاريخي في أنسج صوره، وتطبيقاته فشمل هذا المنهج كل كتبه في مرحلة السبعينيات وعلى رأسها رسالتاه الجامعيتان "فن المقامات في الأدب العربي" و "فنون النثر الأدبي في الجزائر".

وفي بداية الثمانينيات ، نجد مرتاضا لا يستكشف أن يدير ظهره لمرحلة كاملة من عمره، فيتخلص عن عدته المنهجية السابقة بشكل يقارب أن يكون كليا ، وأرجح أن يكون ذلك بعد احتكاكه بالإنتاج الأدبي والنقدi الغربي، والفرنسي خاصة، بعد تسجيله في الدكتوراه بجامعة السوربون، فهناك تخلٍ مرتاض عن

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهم النقدي عند عبد الملك مرتاض

إذ رأى أن تحديد الخصائص الشكلية يقتضي بالضرورة معرفة ما هي البحور التي اختيرت؟ وما مدى طولها أو قصرها؟ وما نوع رويها؟ وهل التزم أصحابها النمط القديم أم حادوا عنه.

ووُجِدَ في هذه الأسئلة مبرراً للمنهج الإحصائي الذي اختاره حيث يقول: «ونحن إذا اصطنعنا هذا المنهج هنا وفي مواطن أخرى كثيرة من دراستنا، فذلك إيماناً منا بأنه يساعد على الحصر واللاحظة الدقيقة لظاهرة أدبية معينة ولا سيما في مجال الصوت الذي هو جزءٌ من المقومات الشكلية للقصيدة العربية العمودية»<sup>(50)</sup>

وعلى الرغم من أنه أعلن أنه يتبع في دراسته المنهج الإحصائي، إلا أن الاضطراب صاحبه، وبقي الحنين يعاوده إلى المنهج التاريخي في ثنايا هذه الدراسة من حيث شعر أم لم يشعر، حيث نجده يقول: « وعلى الباحث في شأن الصورة الأدبية أن يكون ، ملماً بمصادر الإلهام ، ومصادر الثقافة الشخصية للكاتب المبدع الذي يبحث في صوره وإذا كان من الصعب حصر مصادر الثقافة والإلهام، ومصادر الثقافة الشخصية للكاتب بصورة دقيقة، فإن الحديث عن صوره الإبداعية يظل متسمًا بالنقص أكثر من الكمال، وبالضعف أكثر من القوة، وبالاحتمالية أكثر من اليقين»<sup>(51)</sup>.

ففي كل هذا دعوة إلى منهج "تين" لمعرفة بيئة الكاتب وثقافته، وإلى المنهج التاريخي الذي يقوم على المعاينة والتحقيق أما في كتابه "النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟" فلا نجده يذهب بعيداً عن المقالة السالفة الذكر، وإن كان أعلن صراحة أنه تخلص من كل المناهج في دراسته للنصوص في مثل قوله: «وبعبارة صغيرة، ولكنها

## مجلة المعيار .....العدد الثالث عشر

جامعة، إن اللامنهج هو المنهج في تшиريع النص الأدبي»<sup>(52)</sup> ولكننا سنفرد هذا الكتاب "النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟" بالدراسة في دراسات أخرى ، فسنرجئ الكلام في أمره إلى حين ذاك . ولكننا نذهب إلى ما ذهب إليه الأستاذ شرييط في شأن مرتاض «من أنه نموذج الجامعي ، المتظور ، والمطور لمنهجه والباحث دوما في إطار تخصصه مطهرا لتقنيات عمله ، والمحدد دوما والمشاكش دوما والمرى للحركة الأدبية واهتمامه بالنشاط الأدبي وببحثه عن الشيء، الجديد والأجود»<sup>(53)</sup> .

وأخيرا ، وليس آخر، نصل إلى آخر صيحة في المنهج النقدي عند مرتاض ، إنها فكرة المنهج اللامنهج . . . بعد لأي شديد، ومضطرب واسع، رأينا مرتاضا يكسر أقلامه التقليدية، ويلقي بدواته، وقراطيسه جانبا، ليتنضي أقلاما أخرى من نوع آخر، ويتساءل: هل المنهج التراثي من حيث هو تقنية عتقة ، يظل صالحا أمام تقنيات العصر المذهلة؟ التي تتطور داخل نفسها باستمرار وسرعة مذهلة؟ وإذا كانت الإجابة بنعم فلم يعن المفكرون أنفسهم في التماس الجديد والتحديث والتطوير وهلا اجتازوا السياافون بسيوفهم في الحرب ؟ والحملون بجمالهم في السفر ؟ والخطابون بخطبهم في الاستخدام الطاقي ، والنساخون بقراطيسهم البدائية في ترويج المعرفة المدونة؟ أي هلا اجتازا الإنسان بما ورث عن أسلافه منذ القدم ، وأراح نفسه من عناء البحث؟ هذا لعمري مضطرب واسع وصعب<sup>(54)</sup> .

بعد هذه الأسئلة الاستفهامية يرجع مرتاض لنفسه ، ويوضح ، ماذا يريد تماما فلعل قارئا يخيلي إليه أن مرتاضا يرفض التراث جملة وتفصيلا، شكلا ومضمونا، فيقول موضحا: «إن الأدب العربي أدب كبير والتتجاهل لماضيه لا يليق

## أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنجم النقيدي عند عبد الملك مرتاض

إلا بالآداب الصغرى. إننا نعتقد أن كثيرا من النظريات النقدية الحديثة نلقي لها أصولا في التراث ، أو على الأقل إشارات أو إرصادات في الفكر النقيدي العربي القديم ولكن لا حق لأحد في أن يقزم هذا الفكر النقيدي، يستهزئ به اسهراء»<sup>(55)</sup>

يرى مرتاض أن الواجب يفرض تطوير النظريات القديمة بما يتلاءم وسوق العصر، فهو يرى أنه «انطلاقا من معطيات الحداثة فإنه آن لنا أن نراجع منهاجنا، كما نراجع أنفسنا، من أجل تعليم رؤيتنا للنص الأدبي ، كيما نعامله معاملة حديثة ، ولكن دون أن نفصمه عن الذوق العربي»<sup>(56)</sup>

ونجد مرتاضا بعد أن يدعوا إلى الثورة في المناهج يعرض بالمناهج العتيدة القديمة، فهو لا ينوي يلتفت إلى الساحة النقدية، وخاصة الجزائرية، فيرفض المناهج التي تمت بها دراسة الشعر الجزائري بخاصة، والأدب الجزائري بعامة ، ويعرض بالدارسين الجزائريين ويرثي لحال الجامعيين منهم، والذين لا يزالون يحنون إلى تين، وبوف، ولأنسون ليعلن أن هذه المناهج غدت تقليدية، وأنها عقيم لا تنتج ، فهي قاصرة ، انطباعية فجة..

ثم يرفعها دعوة عالية في ربع العالمين قائلا : «لنكن ما نشاء، في منهاجنا ولكن لا نكون فقط تقليديين...»<sup>(57)</sup>

ثم يعزي أمر ازدهار النقد والارتقاء به إلى المحدثين من النقاد فيقول: «ولولا طائفة من النقاد الثوريين الذين رفضوا أن يظل النقد على ما أقامه عليه تين ، ولأنسون ، وبوف، وأقبلوا يبحثون في هذا النص بشره علمي عجيب فأخذوا يقلبون أطواره على مقابل مختلفة ، ومن هؤلاء: الاجتماعيون، والبنيويون،

## مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر

والتفكيكيون، أو التشرحيون والسيميائيون، وأثناء ذلك الألسنيون، والأسلوبيون، لكان أمر النقد بعامة ، ودراسة النص الأدبي بخاصة ، انتهيا إلى باب مغلق ، لا ينفتح بأي مفتاح »<sup>(58)</sup>

وعلى الرغم من أنها نجد مرتاضا في المقوله السالفة فقط يجعل النقاد النفسيين في مصاف النقاد المحدثين التجدديين والثوريين الذين ارتفوا بالنقد وأنقذوه من براثن التقليد والقدم. لم يلبث أن أدار لهم ظهر المحن - والأيام دول - وأطلق عليهم سلطته النقدية معرضا بهم، ومسفها لنتائجهم الضحلة في ميدان النقد، فانظر إليه وهو يقول: « والنفسياني لم يكن فقط ، إلا لتفسير الهواجس، وتأويل التصرفات الشاذة منها ، والخوض في ألوان السلوكات ، بالحق تارة ، وبنصف الحق تارة ، وبالباطل أحيانا ، وهو حين يجاوز حقله الذي هو الإنسان في عقده ، وشدوذه ، وهواجسه ، إلى ما يكتب هذا الإنسان أو يرسم ، أو ينقش ، أو يعني ، أو يرقص ، فإنما يتجرأ على الإثم العلمي ، لا أكثر ولا أقل ، فمن الظلم أن نعد فرويد ، وماركس من النقاد ، ولو جاز لنا ذلك ، لجاز لنا أن نعد كل العلماء ، والأدباء ورجال الاقتصاد ، والسياسة من النقاد »<sup>(59)</sup>

ويحمل سبب رفضه لهذه المناهج في أنها تتصدى لدراسة الأدب بوسائل هي غريبة عن حقله وميدانه، فيكون حالها كحال الأمم التي تستورد مناهج اجتماعية هي غريبة عن كيامها وأصولها، فيصير مصيرها إلى الفشل الصراح: « ولعل أول النشار يأتي إلى هذه المذاهب من كونها تزعم باطلًا ، أنها قادرة على علمنة النقد ، أو معالجة النص معالجة علمية تصطبغ في تأويلها وفي إجرائها ومسعاها أدوات منهجية كانت في الأصل لغير الأدب »<sup>(60)</sup> .

## **أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض**

بعد أن يرفض الأدوات المنهجية الأجنبية عن الأدب - كما يراها هو-

يتساءل: كيف يؤسس النقد نظريته على أساس النقد نفسه؟ وما هو المنهج الذي يتبعه؟ وما هي الأدوات التي يصطفعها؟ أي ما العوض عن الأدوات المنهجية الأجنبية عن الأدب؟ يجيب مرتاض بنفسه ، ويلخص الإجابة في أربع نقاط

رئيسية<sup>(61)</sup> :

1- ليس ضرورة أن يرفض النقد كل الأدوات المنهجية، سواء منها ما يعود إلى الفلسفة ، أو إلى العلم ، بداعٍ نرجسي أو كبرائي، ما دامت كل العلوم تتظاهر فيما بينها كتظافر البيولوجيا مع علم التشريح الطبي ، وإنْ فما يمكن أن يرثه النقد عن العلوم الأخرى هو منطقها، وتسلحها بالحيداد والمنطق، والتشتت والصبر، أي عدم التسرع في التطلع النتائج وهذه مبادئ علمية عامة تشتراك فيها جميع العلوم الاجتماعية كانت أم طبيعية، أم دقيقة، بدون تمييز ، مع الاختلاف أثناء ذلك في أدوات البحث أو غايتها نفسها أيضا .

2- النقد التطبيقي يقوم على الالمنهج ، ولا منهجه له ، ويضرب مرتاض مثلاً بمنهج بروب ، الذي سيعجز لاحقا، لو أراد أن يتناول به نصاً شعرياً، أو سورة قرآنية، أو حتى مجموعة من الأمثل الشعبية ، بالتحليل .

3- كل نص أدبي لا يجوز له أن يجتاز مستوى واحد من التحليل النقدي ، كأن يكون اجتماعياً فقط، أو نفسياً فقط ، أو سيميائياً فقط، أو بيورياً فقط. ويشير مرتاض إلى أن ما يحدث لدى النقاد العرب إلى يومنا هذا لا يبعد عن هذا المحظور .

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

4 - رفض التلقيق ، ومحاولة التوفيق بين المنهاج ، فهو يرى أن ما يسميه بعضهم بالمنهج التكاملـي لا يدعو أن يكون خرافـة ، ودعوى باطلـة ، وإنما على كل ناقد أن يعرض لكل نص بمقاييس يلائمه؛ لأن كل نص يتطلب منهجه الخاص.

وهو هنا يتعارض مع فكرة أن كل نص لا يمكنه أن يجتاز بمستوى واحد من التحليل ، ويعود إلى فكرة المنهـج الواحد ، بدل الالمنـهج .

إلا أن مرتاضا لا يصدـم كثيراً أمام فـكرة المنهـج الالمنـهج ، حتى يـطلع علينا أخيراً منهـج خـليط ، بعد أن رـفض التـلقيـق بين المـناـهـج ، أـسـمـاهـ المـنهـجـ المـسـتـوـيـاتـيـ الذـي تـحدـثـ عـنـهـ فيـ مجلـةـ كـتابـاتـ مـعاـصرـةـ قـائـلاـ : «ـ كـلـمـاـ تـعـدـدـ مـسـتـوـيـاتـ الـدـرـسـ انـدرـسـتـ أـسـطـورـةـ الشـكـلـ وـالـمـضـمـونـ المـعـهـودـةـ وـماـ تـحـمـلـهـ منـ فـرـاغـ فـكـرـيـ وـتـبـلـدـ ذـهـنـيـ لـيـسـ فـيـهـ مـنـ مـسـأـلـةـ إـلـاـ مـاـ فـيـ المـسـأـلـةـ الـبـيـزـنـطـيـةـ مـنـ سـطـحـيـةـ وـهـرـاءـ،ـ فـلـاـ شـكـلـ وـلـاـ مـضـمـونـ وـلـاـ نـفـسـانـيـةـ وـلـاـ اـجـتمـاعـيـةـ وـحتـىـ بـنـيـوـيـةـ أـيـضاـ بـلـ وـلـاـ تـفـكـيـكـيـةـ وـإـنـماـ هـنـاكـ شـيـءـ وـاحـدـ،ـ إـذـاـ مـاـ حـدـثـ تـمـ تـحـلـيلـ النـصـ عـمـقاـ وـسـطـحـاـ،ـ دـاخـلـاـ وـخـارـجـاـ،ـ بـاطـنـاـ وـظـاهـرـاـ فـيـ إـبـانـ وـاحـدـ»<sup>(62)</sup>ـ المـلـاحـظـ هـنـاـ أـنـ مـرـتـاضـ ثـارـ عـلـىـ التـفـكـيـكـيـةـ الـتـيـ طـلـمـاـ بـحـدـهـ وـوـظـفـهـ فـيـ تـحـلـيلـهـ لـلـنـصـوـصـ.

ثم إنـاـ لـنـتـسـاعـلـ،ـ وـنـسـأـلـ مـرـتـاضـاـ مـاـ فـرقـ بـيـنـ رـفـضـهـ لـحـاـولـةـ التـوـفـيقـ بـيـنـ المـنـاهـجـ وـالـتـلـقـيـقـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ مـنـهـجـ الـالـمـنـهـجـ الذـيـ يـأـخـذـ مـنـ كـلـ مـنـهـجـ بـطـرـفـ مـثـلـ الذـيـ كـانـ بـصـدـدـ تـبـيـانـهـ فـيـ المـقـطـوـعـةـ السـابـقـةـ؟ـ

إنـ المـنـهـجـ الذـيـ يـتـبـنـاهـ مـرـتـاضـ الـيـوـمـ ،ـ لـاـ يـعـتـرـفـ مـنـهـجاـ بـالـعـنـىـ الدـقـيقـ ،ـ وـلـكـنـهـ مـجمـوعـةـ مـنـ الـخـطـوـاتـ وـالـإـجـرـاءـاتـ،ـ الـتـيـ يـقـومـ بـهـاـ أـنـثـاءـ تـنـاوـلـهـ لـنـصـ مـنـ النـصـوـصـ وـيـشـمـلـ مـسـتـوـيـاتـ التـالـيـةـ :

أ/ علي خفيف ..... إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض  
مستوى اللغة ، المستوى التفكيري ، مستوى الحيز ، مستوى تعامل النص مع  
الزمن ، المستوى الإيقاعي .

« مع ملاحظة أن هذه المستويات قد تنقص أو تزيد ، بحسب الحاجة ،  
وبحسب طبيعة النص خصوصا إذا ما تعلق الأمر بالنصوص السردية ، والنصوص  
الشعرية الجديدة ، حيث يقدر ما تتكشف البنى العميقة ، وتحصل البنى السطحية  
بقدر ما تتكتشف المستويات ، وتتعدد ، وتتنوع »<sup>(63)</sup> .

وفيمما يلي يحاول مرتاض أن يحمل لنا عناصر تصور لنا تناول النص الأدبي ،  
حاولنا اختصارها في الآتي <sup>(64)</sup> :

- 1- الحرص على تناول النص تناولاً مستوياتياً .
- 2- مراعاة النص الأدبي في شموليته ، بحيث يتم تناوله شكلاً ومضموناً .
- 3- التخلص من خرافنة الشكل والمضمون ، يتيح لدارس النص الأدبي تشكيل  
أكبر ما يمكن تشكيله من الشبكة المتحكمة في العلاقات التي توحد وجهي الإبداع ،  
الدلال والمدلول ، في الفعل ، وتنضي في توحيدهما بالقياس إلى مجال القول .
- 4- يمكن الانطلاق من المضمون إلى الشكل ، كما قد يمكن الانطلاق من  
الشكل إلى المضمون دون أن يختل نظام النص الأدبي بقدر ما نجحنا في إذابة الفارق  
المصطنع الذي أقامته المدرسة التقليدية بينهما .
- 5- النقد الجديد ، يرفض إصدار الأحكام القضائية ، والتصحيح والتوجيه .
- 6- نلح عالم النص الأدبي ، دون رؤية مسبقة ، وربما دون منهج محدد .

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

8- ليس ضرورة أن نطلق الصفات الجزافية على الدراسات الحديثة ، فترعم أن هذه بنوية ، وهذه نفسية ، وتلك اجتماعية ، وهلم جرا .. فمثل هذه التصنيفات الدراسية الفجوة لا تعني كثيرا، بل من الأولى لنا أن نتساءل: هل هذا المنهج الذي تناولنا به النص حداثي أو تقليدي ؟

9- لا يوجد تحليل كامل لنص أدبي ما، مهما استكشف الناقد من أبعاده، وعناصره، ومكانته، ومجاهله، لأن ما يستكشفه يظل - في رأي مرتاض - مجرد صورة واحدة، من صور القراءة، لا يجوز له أن يتخذ صفة الحقيقة النقدية التي من العسير التسليم بها.

10- ماذا ندرس في النص الأدبي ؟ هل ندرس فيه كل التفاصيل المورفولوجية، والبنيوية، والسيميائية بحيث تفككه إلى أصغر جزئياته وأدنى مشكلاته، أو أنها نصب خصوصا على جانب واحد منه، أو فيه، وهو أدبيته ؟ أم أنها نجمع بين ذلكم جميعا؟ ثم ما هي الأدبية في حد ذاتها؟ أو هل هي تقوم على ذوق أم قواعد؟ ذلكم هو صميم العمل النقدي.

11- لا ينبغي الخلط بين نظرية النص، ونظرية النقد التي تدرس هذا النص.

هذه إذن هي العناصر التي يتصورها مرتاض لدراسة النص الأدبي، وهي كما نلاحظ لا تخلو من بعض الخلط والتكرار، من مثل رفضه لفكرة المنهج تارة، وتبنيه للمنهج الحداثي تارة أخرى، ورفضه لفكرة الشكل والمضمون إلى درجة المصادمة بضرورة إذابة أحدهما في الآخر، ثم العودة للحديث عنهما بحيث تنطلق من أحدهما لنصل إلى الآخر. وكذلك رفضه لما أسماه بالتسميات المدرسية الفجوة، وقد طبعت

**أ/ علي خفيف ..... إشكالية المفهم النقدي عند عبد الملك مرتاض**  
كل كتبه، بحيث لم نجد كتابا له يعنونه بعنوان "دراسة حداية" وإنما سيميائية،  
تفكيكية، تشريحية، فهو لا يطلق التسميات الفجة على كتبه !

أما بعد، فهل ترانا أفضنا القول في نظرية النقد عند عبد الملك مرتاض،  
فأمطنا اللثام عن ماهية النقد عنده، وعن أقسامه ؟ وهل ترانا وقتنا عند عدّة  
مرتاض المنهجية في مجال النقد وبيننا مدى كفاءتها التطبيقية ؟

نرجو أن تكون أتينا بعض ذلك، وإلا فلا أقل من الجمع والتنقيب وتتبع  
أفكاره ورؤاه النقدية في بطون مصادرها، وبسطتها للقارئ عليه يستطيع أن يوفق  
إلى ما قصرت عنه أيادينا من التحليل والدراسة، وحسبنا أننا بدأنا الطريق ووضعنا  
اللبنات الأولى.

#### الهوامش:

(1) - عبد الله إبراهيم : من وهم الرؤية إلى وهم المنهج، مجلة الفكر العربي  
المعاصر، 1993، ص 113.

(2) - شكري فيصل: مقدمة لكتاب طه حسين، تقليد وتجديد، دار العلم للملايين  
بيروت، المقدمة.

(3) - عبد إبراهيم: من وهم الرؤية إلى وهم المنهج ، ص 113.

(4) - جابر عصفور : المرايا الم التجاورة، دراسة في نقد طه حسين ، الهيئة المصرية  
للكتاب، ص 8.

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

- (5) - غالى شكري : محمد مندور : الناقد والنهج ، دار الطليعة بيروت، ص 43
- (6) - د . عبد الله إبراهيم : من وهم الرؤية إلى وهم المنهج، ص 119.
- (7) - المرجع نفسه ، ص 118 .
- (8) - د . فاضل ثامر : مقاربات النقاد العامرين، كتابات معاصرة ، المجلد الأول، ع 2، ص 32 .
- (9) - المرجع نفسه . ص 35 .
- (10) - توفيق الزيدى : أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث، الدار العربية للكتاب، ص 11.
- (11) - المرجع نفسه ، ص 162
- (12) - عبد الملك مرتاب : النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟ ديوان الطبعات الجزائرية، 1983، ص 5.
- (13) - إبراهيم روماني : أسئلة الكتابة النقدية، المؤسسة الجزائرية للطباعة، المحاذه الأسبوعي ، ص 5.
- (14) - عمار بن زايد : النقد الأدبي الجزائري الحديث . المؤسسة الوطنية للكتاب، ص 32
- (15) - محمد مصايف : دراسات في النقد الأدبي . المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، ص 13
- (16) - عبد الله عوض الخباص : سيد قطب الأديب الناقد ، شركة الشهاب للنشر والتوزيع، ص 24.
- (17) - محمد برادة : محمد مندور والتنظير للنقد العربي، دار الآداب ص 48.

- (29) - عبد الملك مرتاض : النص نقد ونقاده ، كتابات معاصرة ، م 1 ، ع 3 ، تموز 1989، ص 18.
- (30) - المصدر السابق ، ص 19.
- (31) - الهرميونطيقا Hermeneutique مذهب يقوم على تفسير وتأويل النصوص المقدسة تديما (تفسيرى ، تأويلي).
- (32) - عبد الملك مرتاض : النص نقد ونقاده ، كتابات معاصرة ، م س، ص 19.
- (33) - المرجع نفسه ، ص 21.
- (34) - عبد الملك مرتاض : تقويم النقد المكتوب عن الشاعر شاعرا وناثرا ، خطوط ، ص 3 .
- (35) - صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الأنجلو مصرية، ص 24.
- (36) - فاضل ثامر: مستويات قراءة النص، مقاربات النقاد المعاصرین، كتابات معاصرة، م 1، ع 2، آذار، 1989، ص 21.
- (37) - سيزا قاسم : السيميويطיקה: حول بعض المفاهيم والأبعاد، دار إلياس العصرية، ص 18.
- (38) - فاضل ثامر : مستويات قراءة النص . مقاربات النقاد المعاصرین ، 29.
- (39) - عبد الملك مرتاض : دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة أين ليلاي ، 28.
- (40) - عبد الملك مرتاض: القصة في الأدب العربي القديم ، 104.
- (41) - عبد الملك مرتاض : بنية الخطاب الشعري . دراسة تثريحية لأشجان يمنية، دار الحداثة ص 7.
- (42) - عبد الملك مرتاض : القصة في الأدب العربي القديم ، ص 9.

## **أ/ علي خفيف إشكالية المنهج النقدي عند عبد الملك مرتاض**

- (43) - المصدر السابق ، ص 11.
- (44) - عبد الكريم النهشلي: الممتع في علم الشعر و عمله، تحقيق الدكتور منجي الكعبي، ص 28.
- (45) - سورة الطور الآيات: 29 - 30 - 31.
- (46) - عبد المالك مرتاض: ن乾坤ة الأدب العربي المعاصر في الجزائر ، ص 6.
- (47) - أحمد شريط: أعمال الملتقى الوطني الثاني: الأدب الجزائري في ميدان النقد، ص 77.
- (48) - مجلة الآداب، بيروت، ع 11 - 12، سنة 1981.
- (49) - مجلة آمال، وزارة الثقافة الوطنية، ع 55، الجزائر 1982.
- (50) - عبد الملك مرتاض : الخصائص الشكلية للشعر الجزائري 1920 - 1945 مجللة آمال . ص 27
- (51) - المصدر نفسه ، ص 31.
- (52) - عبد الملك مرتاض : النص الأدبي من أين ؟ و إلى أين ؟ ديوان الطبعات الجامعية، ص 55.
- (53) - شريط أحمد شريط، النص النقدي الجزائري من الانطباعية إلى التفكيكية أعمال الملتقى الثاني ، ص 17.
- (54) - عبد الملك مرتاض: أ.ي، دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة أين لسيلي ؟ ص 9.
- (55) - المصدر نفسه ، ص 10.
- (56) - المصدر السابق ، ص 11.

**مجلة المعيار ..... العدد الثالث عشر**

- .19) - المصدر نفسه ، ص 19
- .19) - المصدر نفسه ، ص 19
- (59) - عبد الملك مرتابض: نظرية النص ، نظرية النقد، كتابات معاصرة . ص 27
- .28) - المصدر نفسه ، ص 28
- .28) - المصدر نفسه ، ص 28
- (62) - عبد المالك مرتابض: كتابات معاصرة ، ص 3
- (63) - عبد المالك مرتابض: دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة أين ليلاي، ص 11
- .(64) - المصدر نفسه ، ص 11 وما بعدها.